

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 45

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

und in Gottesnamen das ‚Gnä Frau‘ auf mich nehmen. Aber ich bin eben eines bessern belehrt worden.

Pfingsten: Passiert im Autocar zwischen Genua und Nervi. Vorausschicken muß ich, daß meine Freundin und ich weder gebrechlich sind, noch befinden wir uns im sogenannten gesetzten Alter, und - - - und soo hübsch sind wir nun auch wieder nicht. — Item, der Kondi stand auf, klappte das Korpüsli hinunter und offerierte uns sein Bänklein. Er selbst lehnte sich seitlich an die Eingangstüre und knipste dort seelenruhig weiter. Bethli, gib's zue, mehr kann man doch wirklich nicht verlangen.

Vorigen Monat, diesmal am eigenen Steuer: Passiert in der Stadt, wo alles hastet, alles hupt, gestikuliert, wo sich niemand um niemanden kümmert: Mailand. — Ebenfalls heftig hupend, haben wir zwar die Stazione Centrale, den Dom usw., ‚gefunden‘, aber niemals die Straße, die nach Piacenza führt. Von Vigile zu Vigile, von Platz zu Platz haben wir uns durchgefragt. Die Antworten waren bestimmt immer richtig, davon bin ich hundertprozentig überzeugt, aber wir zwei stritten uns ständig herum, ob er nun sinistra, oder destra, oder vielleicht sogar diritto gesagt habe. — Als wir nun zum xtenmale anhielten, um so einen Weißen um Hilfe anzuflehnen, kamen zwei Hüter des Gesetzes per Motorräder angesaust, stoppten, grüßten, und

mit ein wenig mitleidigem Lächeln gestanden sie uns, daß sie der Vigile vom Corso Sempione (das war, glaube ich, der vorvorletzte gewesen) auf unsere Fährte gehezt habe. Wir seien aber so im Binätsch herumgefahren, daß sie uns erst hier aufstöbern konnten. — Flankiert von diesen zwei Vehikeln, sind wir an den richtigen Stadtausgang geleitet worden. In Zürich hätte man sich wahrscheinlich gestupft und geflüstert: ‚Urania.‘ Aber wie gesagt, in einer Großstadt fällt das eben nicht so auf.

Bethli, ich mußte diese Lanze einfach brechen für die Südländer.

Herzlich grüßt Dich Fränzi.

## Vom Lismen

Liebes Bethli! Es handelt sich um die Kardinaltugend der Schweizerin, um das Lismen. Wie Du weißt, lismet die Schweizer Frau — die rechte, die etwas gilt, — immer und überall. Sie lismet im Zug, im Strandbad, in den Ferien auf dem Bänklein am See, und auf demjenigen ‚Zur schönen Aussicht‘. Ich besitze nun leider diese Tugend nicht, ich lisme zwar schon öppeedie, zum Beispiel wenn meine bald sechsjährige Tochter Strumpfhosen, auf die sie immer mörderisch einwirkt, haben muß. Oder dann etwa am Abend, wenn mein lieber Mann auf der Couch (sprich echt

# DIE FRAU

schweizerisch ‚Kusch‘) sein Ränzlein plankt und mit mir ein Hörspiel losen will. Er findet es nämlich so gemütlich und friedlich, wenn ich dazu lisme. Merkwürdigerweise merkt er nicht, daß es dabei in meiner Seele nicht ganz so friedlich und gemütlich aussieht. Du siehst, ich mache also, wie jede gute Ehefrau, Konzessionen, wenn es sich auch nur um das Lismen handelt.

Etwas anderes, als etwa Radio losen, kann ich aber zum Lismen nicht, etwas nämlich, das mehr Geist braucht. Die andern Schweizerinnen können aber in jedem Vortrag lismen. Verstehst Du es, daß mich jedesmal eine leise Schadenfreude packt, wenn eine solche Dauerliserin kurz vor dem Ende einer Versammlung kopfschüttelnd ihr ganzes Werk wieder aufzieht, weil sie sich verzählt hat? Ich gebe es zu, das ist nicht schön von mir, aber ich kann nicht dagegen an.

Für mich ist das Lismen eine Arbeit, und dazu noch eine sehr mühevoll. Das war schon damals so, als ich, koeduziert, mit meinen Kameradinnen brav schullismen mußte, währenddem die Buben ‚Sport‘ hatten (was ich eben, merkwürdigerweise, nicht als Arbeit ansah). —

Hier, in Bern, in meiner Wahlheimat, wo es mir im übrigen sehr gut gefällt, wird



GOTHIC dient Ihrem Aussehen und Ansehen. Er gibt der Büste die vollendete Form und begünstigt gleichzeitig ihre natürliche Entwicklung. Dank seiner allseitig umfassenden Paßform und der schmiegsamen Cordtex-Gewebestütze ist der GOTHIC angenehm zu tragen und von beglückender Wirkung. Die Auswahl ist unvergleichlich: verschiedene Modelle und jedes in fünf Büstengrößen und allen Umfanggrößen. — Ein echter GOTHIC wird Ihre Wünsche wie kein anderer erfüllen. Es gibt teurere, aber keinen besseren.

**GOTHIC**  
Cordtex

Im guten Fachgeschäft. Illustrierter Prospekt durch die Lizenzherstellerin: KORSETTFABRIK AG, ST. GALLEN.

## Gehen nicht ein

Unterwäsche,  
Socken,  
Strümpfe  
Sporthemden,  
Strickwolle  
aus

# LANCOFIL

Warm wie Wolle  
solid wie Baumwolle.

*Dobb's*  
PERFECT ENGLISH  
**LAVENDER**  
*In allen guten Fachgeschäften*

**ADLER Mammern** Telephone (054) 8 64 47

Herrliches aus Geflügelhof, Kamin und Fischtrog

**ADLER**  
**Rheinfelden**

jeden Tag Konzert

J. Schärli

Solis-Heizkissen  
sofort warm  
4 Wärmestufen

Fr. 33.—  
einf. Ausg. ab 25.—

# Solis

**Weißfluß -**

leidende gesunden mit der auf doppelte Weise wirksamen **Paralbin-Kur** zu Fr. 11.25 komplett. Erhältlich in Apoth. u. Droг., wo nicht, diskreter Postversand durch

Lindenhof-Apotheke,  
Rennweg 46, Zürich 1.

KLIEDER, Teppiche,  
Vorhänge, Decken...  
Wir färben und reinigen alles sorgfältig und preiswürdig u. schicken es Ihnen innert kürzester Frist

*wie neu zurück!*



VEREINIGTE *Lyonnaise*  
*Muller* FARBEREIEN

Pully/Lausanne  
Postversand  
Postfach Gare, Lausanne

**Versagen deine Nerven  
Schwinden deine Kräfte**

dann hilft

**Dr. Buer's Reinleceithin**

Fr. 5.70 u. 8.70. Kurpackungen Fr. 14.70. In Apotheken  
Nur Reinleceithin Dr. Buer sichert Lecithin-Erfolge